

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque de fabrication SCANIA	Type LT 111 *)	Fiche d'homologation N° CH 3723 22
---------------------------------------	---------------------------------	-------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	SAAB - SCANIA AB, Södertälje (9) "LT 111 S.." sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à droite, à l'intérieur de la porte		
N° du châssis	à droite, à l'avant sur le longeron, derrière l'amortisseur		
Ident. du moteur	"DS 11" à l'avant, à droite latéralement sur le bloc, devant le pompe à injection		
Importateur princ.	TRUCK AG., Postfach, 8034 Zurich		
Véhicule homologué	481'898	Signes fixes dans code du type	LT 111 S..

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	3 (AR= double) Nombre de roues 10 ou 6 **)	Marque	SCANIA Type DS 11
Direction	mécanique, assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique, synchronisée	Carburant	D Position avant
Nombre de vitesses	2 x 5 Entraînement ***) sur l'essieu double	Refrigidis.	eau Nombre cylindr. 6
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, av. régulateur selon charge, sur l'essieu double	Alésage	127 Course 145
Frein auxiliaire	à ressorts, progressif, sur essieux AV + médian +)	Cylindrée	11018 CV-impôt 56,08
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	296 DIN à t/min 2200
Ralentisseur	sur échappement, non progressif (s, dem, progressif)	Bruit	87 dB/A à t/min 2300
Contrôle 2 circ.	manomètre double; lampe-témoin et vibreur	Silencieux	980 x Ø 260 mm
		Mesure des gaz	degré de noircissement BOSCH 3,5 (1000 t/min)
		Déparasitage	-

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2	avant	total
Ceintures sécurité	-	selon la carrosserie	
Cale	2= 400x300x220	Charge utile	selon la carrosserie
Antivol	-	Poids total	25000
Nombre de places	3 av centre ar	Garantie fabr.	6000 20000 26000
Dimensions	Int. ext.	Dimens. pneus	11,00 R 20 E20(11,00R20) (Variantes ++)
Longueur	Empettements	Ply / bar	16 / 8,0 - / 8,0 voir
Largeur	2300 / 2500 essieu double 1350	Charge	6500 2 x 11500 remarques)
Hauteur	2590 Voie av ar	pour V max	100 100
Porte à faux	lat. Voies av 1940 - 2030 ar 1750 - 1840	Garantie poids remorquable avec frein	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule	ar Braquage g d	Garantie poids remorquable sans frein	-
		Garantie poids de l'ensemble	70000
		Poids remorquable testé	-
		Vitesse maximale selon le constructeur	75 - 87 km/h
		Vitesse maximale testée	- km/h

§) Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Cilignoteurs	av -lat. 4 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E) ar UL0 K 11520
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ combiné à gauche
Essuie-glace	2 balais avec / sans lave-glace
Avertisseurs	1 BOSCH 0 320 203 017

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion
Marque et type	SCANIA LT 111 *)
Homologation	
N°	CH 3723 22
Carrosserie	
Places	total 3 avant
Poids à vide	sel. bulletin passage Carburant D
Charge utile	selon carrosserie CV-impôt 56,08
Poids total	25000 Cylindrée 11018

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles / empattements: les chiffres derrière la désignation du type indiquent l'empattement original entre l'essieu avant et l'essieu médian (38 = 3800 / 42 = 4200 / 50 = 5000 mm)
L'importateur est autorisé par le constructeur à modifier l'empattement (mesuré entre les essieux de l'essieu double) entre 4475 et 5675 mm de 100 en 100 mm. La désignation du type avec indication de l'empattement original reste inchangée.
- ***) Nombre de roues: avec des pneus Super-Single: nombre de roues 6
- *** Entraînement: blocage des 3 différentiels de l'essieu double arrière
- + Frein à ressorts: pression de service par réservoir séparé; libération par circuit arrière; libération mécanique par vis dans les cylindres de freins
- ++) Variante de pneus: avant arrière
- | | | | | | | | | |
|-------------------|-------------------|-----------|------------|-------------------|-----------|------------|-------------|-----------|
| | 12.00 - 20 | 12 R 22.5 | 13/80 R 20 | 12.00 - 20 | 12 R 22.5 | 13/80 R 20 | 16.5 - 22.5 | 18 - 22.5 |
| Ply / bar | MP / 6,75 | R / 8,0 | R / 7,75 | MP / 6,75 | R / 8,0 | R / 7,75 | 20 / 8,0 | 20 / 7,75 |
| charge par essieu | 6600 kg | 6500 kg | 7250 kg | 2 x 11800 | 2 x 11500 | 2 x 13050 | 2 x 10000 | 2 x 11000 |
| pour V-max | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h |
| voies | de 1940 à 2030 mm | | | de 1750 à 1840 mm | | | | |

- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés
Les feux de gabarit sur le toit de la cabine doivent être débranchés

Remplace FH CH 3723 22 du 13.01.75
CV-impôt et cylindrée
(25.02.75)

A noter dans le permis de circulation:

- disque > 2,30 mm exigé (pour les véhicules de 2500 mm de largeur)

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Kloten, 13.01.75

Camion
(châssis)

SCANIA

LT 111

CH 3723 22

FICHE COMPLEMENTAIRE I

Expertise de contrôle du 21.06.77 à Kloten - lin / Valable jusqu'au 31.12.78

à partir du No de châssis 1 004 000: augmentation de la puissance du moteur, montage d'un ventilateur Visco.

Bruit du moteur / mesure à l'arrêt selon les dispositions transitoires OCE, art. 87/5.

Puissance du moteur : 305 CV/DIN au régime de 2200 t/min

Bruit du moteur : 84 dB/A 2200 t/min

Mesure de la fumée : 1,6 degrés de noircissement BOSCH à 1000 t/min
4,5 Bacharach.

Complément du 15.6.1978 /Mi

à partir du No de châssis 1010627:

Frein auxiliaire : Frein à ressort progressif, agissant sur l'essieu avant et arrière.

Complément du 27. novembre 1978 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 28,4 km/h, M7, iA 4,13 - 5,83 = 87 dB/A

à proximité de l'échappement: 99,25 dB/A à 2475 t/min

Silencieux : 1 = 930 x ϕ 300 mm